

## Etični kodeks

### Uvodna določila

Izvajanje načel Etičnega kodeksa je v najboljšem poklicnem interesu svetovalcev za laktacijo IBCLC in javnosti, ki ji služijo. Etična načela usmerjajo stroko in zahtevajo obveze in dolžnosti, ki jih ima svetovalec za laktacijo do sebe, porabnikov, sodelavcev, družbe in stroke.

Namen Mednarodne izpitne komisije za svetovalce za laktacijo (IBLCE =The International Board of Lactation Consultant Examiners) je izboljšati zdravje, varnost in blaginjo ljudi z ustvarjanjem in izvajanjem kakovostnih meril za potrditev in podeljevanje pooblastil prostovoljcem, ki so pridobili ta znanja. Pričujoči etični kodeks je IBLCE sprejela, da se bodo po njem ravnali vsi posamezniki, ki nosijo naslov Mednarodno pooblaščen svetovalec za laktacijo (IBCLC- International Board Certified Lactation Consultant).

### Etična načela

Mednarodno pooblaščen svetovalec za laktacijo (IBCLC) mora v svojem delovanju varovati interese posameznikov, upravičevati zaupanje javnosti v njeno/njegovo usposobljenost in širiti ugled stroke. Mednarodno pooblaščen svetovalec za laktacijo je osebno odgovoren za svoje delo pri izvrševanju strokovne odgovornosti, zato mora:

1. Nuditi strokovne storitve objektivno in upoštevajoč edinstvene potrebe in vrednote posameznika.
2. Izogibati se diskriminaciji posameznikov na podlagi rase, prepričanja, veroizpovedi, spola, spolne usmerjenosti, starosti in narodnosti.
3. Pošteno izpolnjevati strokovne obveze.
4. Delovati odkrito, pošteno in nepristrano.
5. Izogniti se nasprotovanju interesov med uresničevanjem ciljev in ohranjati zaupanje v poštenost stroke svetovanja o laktaciji.
6. Držati se načela poklicne molčečnosti.
7. Opravljati svoje delo na podlagi znanstvenih principov, aktualnih raziskav in informacij.
8. Obvezati se in prevzeti osebno odgovornost za lastno usposobljenost in delovanje.
9. Spoznati in sprejemati strokovne odločitve znotraj meja lastne usposobljenosti. To načelo vključuje posvetovanje z ostalimi strokovnimi sodelavci in napotitve k ustreznim strokovnjakom.
10. Obveščati javnost in sodelavce o svojem delu z uporabo dejanskih podatkov. Mednarodno pooblaščen svetovalec za laktacijo (IBCLC) se ne sme oglaševati na netočen in zavajajoč način.
11. Uporabnikom priskrbeti dovolj informacij, da lahko samostojno sprejemajo utemeljene odločitve.
12. Informacije o primernih proizvodih podajati na način, ki je točen in ni zavajajoč.

13. Dovoliti uporabo svojega imena le, če je ona/on osebno nudil storitve svetovanja za laktacijo.
14. Vestno prikazovati strokovno usposobljenost in pooblastila z uporabo naslova IBCLC, samo kadar je potrdilo veljavno in izdano s strani IBLCE, in ustreza vsem zahtevam za pridobitev ali ponovno pridobitev potrditve s strani IBLCE. Proti svetovalcu za laktacijo, ki je pomagal tretji osebi pri kršenju katerikoli zahtev IBLCE ali pomagal tretji osebi, ki to ni, predstavljati se kot IBCLC, se bodo vršili disciplinski ukrepi.
15. Primerni osebi ali ustanovi poročati, ko se zdi, da je zdravje ali varnost sodelavcev v nevarnosti, saj lahko takšne okoliščine ogrozijo postavljena merila dela in oskrbe.
16. Zavrniti kakršnokoli darilo, uslugo ali gostoljubnost uporabnikov med oskrbo, ki bi si jo lahko razlagali kot poskus vplivanja na dosego prednostnega obravnavanja in večje pozornosti.
17. Razkriti kakršnokoli finančno ali drugo nasprotovanje interesov v ustrezni organizaciji, ki oskrbuje z dobrinami ali storitvami. Poskrbeti, da na strokovno presojo ne vplivajo nikakršni komercialni nagibi.
18. Predstavljati tehtne informacije in nasprotujoče podatke razlagati brez osebnih predsodkov, upoštevajoč obstoj upravičenih razlik v mnenjih.
19. Prostovoljno se umakniti iz strokovnega delovanja, če svetovalec za laktacijo zlorablja kakršnokoli substanco, ki bi lahko vplivala na njeno/njegovo delo; je bil s strani sodišča spoznan za duševno neprištevnega; ali ima fizično, čustveno ali duševno okvaro, ki bi lahko vplivala na njegovo delo na način, ki bi škodil uporabniku.
20. Pridobiti materino dovoljenje za fotografiranje, snemanje zvočnih ali videoposnetkov matere in/ali njenega/njenih otrok(a) v izobraževalne ali strokovne namene.
21. V naslednjih okoliščinah biti disciplinsko obravnavan:  
- kadar je po zakonu v svoji državi obsojen zločina, - ko gre za zločin ali kazenski prekršek, katerega bistveni sestavni del je nepoštenje in ki je povezan z delom

svetovanja o laktaciji;

- kadar je disciplinsko obravnavan s strani državne ali lokalne uprave in je vsaj en razlog enak ali vsebinsko enakovreden navedenim načelom;
- kadar je deloval protizakonito ali zlorabil službeni položaj v neposredni povezavi s strokovno prakso in je to potrdilo sodišče primerne pristojnosti, odbor za izdajo licence ali vladna komisija;
- kadar je kršil načelo v skladu z veljavnim *Etičnim kodeksom za IBCLC*

22. Sprejeti obvezo, da s spoštovanjem Etičnega kodeksa za IBCLC in prijavo domnevnih kršitev tega kodeksa, po določenem postopku IBLCE, ščiti družbo in stroko.
23. Pred pričetkom posvetovanja zahtevati in pridobiti soglasje uporabnika, da lahko klinične dileme in podatke deli z zdravnikom ali drugim zdravstvenim strokovnjakom.
24. Držati se določil Mednarodnega kodeksa o trženju nadomestkov materinega mleka, ki se tičejo zdravstvenega osebja.
25. Razumeti, prepoznati, upoštevati in priznavati pravice intelektualne lastnine, ki vključujejo, a niso omejene na avtorske pravice (ki veljajo za pisno gradivo, fotografije, diapozitive, ilustracije, itd.), blagovne znamke, storitvene znamke in patente.

## Vložitev pritožbe

Mednarodno pooblaščenim svetovalcem za laktacijo (IBCLC) morajo delovati tako, da upravičujejo zaupanje javnosti v njihovo usposobljenost, širijo ugled stroke in ščitijo interese posameznih uporabnikov.

Za zaščito veljave IBLCE in zagotovitev odgovornega delovanja pooblaščenec, se IBLCE zanaša na nosilce naziva IBCLC, člane nadzornih zdravstvenih poklicev, zaposlene in javnost, da bodo prijavili incidente, ki morebiti zahtevajo obravnavo Disciplinske komisije IBLCE.

Obraščane bodo le podpisane, pisne pritožbe. Anonimne pritožbe ne bodo upoštevane. IBLCE se bo vključila le v primere, ki so lahko podkrepjeni z dejstvi in bo omogočila obtoženemu vse možnosti, da se strokovno in pravno brani.

Obrazce dobite v pisarni IBLCE. Pritožbe, katerih vsebina sodi pod okrilje odgovornosti Disciplinske komisije, pošljite na spodnji naslov:

**Chair of the Discipline Committee  
IBLCE  
6405 Arlington Blvd., Suite 350  
Falls Church, VA 22042 USA**

Revised 12/04

Prevedeno 05/08

# INTERNATIONAL BOARD OF LACTATION CONSULTANT EXAMINERS

Mednarodna izpitna komisija za  
svetovalce za laktacijo



**Etični kodeks  
za  
IBCLC**

**Mednarodno pooblaščenec  
svetovalce za laktacijo**

**IBLCE**  
6405 Arlington Blvd., Suite 350  
Falls Church, VA 22042  
© IBLCE October 2005